

## بررسی میزان رعایت استاندارد بین‌المللی ایزو ۲۱۴ در چکیده فارسی پایان‌نامه‌ها و رساله‌های رشته‌های فنی-مهندسی دانشگاه تبریز

زهرا چهانبان اسفهلان<sup>۱</sup>، افشین حمدی پور<sup>۲</sup> و رسول زوارقی<sup>۳</sup>

تاریخ دریافت: ۱۳۹۸/۵/۲۳؛ تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۱۲/۳

DOI: 10.22047/ijee.2020.198048.1668

**چکیده:** پژوهش حاضر با هدف مطالعه میزان رعایت استاندارد ایزو ۲۱۴ در تهیه چکیده‌های فارسی پایان‌نامه‌های رشته‌های فنی-مهندسی دانشگاه تبریز انجام شد. روش پژوهش توصیفی و از نوع تحلیل محظوظ بود. ابزار گردآوری اطلاعات سیاهه وارسی استاندارد ایزو ۲۱۴ و جامعه آماری پژوهش ۲۹۵۹ چکیده فارسی پایان‌نامه‌های تحصیلات تکمیلی رشته‌های فنی مهندسی دانشگاه تبریز بود که ۳۴۲ مورد به عنوان نمونه پژوهش انتخاب و داده‌ها با استفاده از آمار توصیفی و استنباطی تجزیه و تحلیل شدند. نتایج نشان داد که از میان دانشکده‌های مورد بررسی، در دانشکده عمران با میانگین کل ۸۱/۹۵ درصد مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ بیشتر از سایر دانشکده‌ها رعایت شده است. در رشته‌های مهندسی خاک با میانگین ۸۶/۲۹، نقشه‌برداری با میانگین ۸۵/۵۵ و ساخت و تولید با میانگین ۸۴/۷۶ درصد دانشجویان مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ را نسبت به سایر رشته‌های فنی-مهندسی بیشتر رعایت کرده‌اند. میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ در رشته‌های بیوالکتریک، مهندسی برق-قدرت و الکترونیک به ترتیب با ۷۴/۱۳، ۷۳/۶۲، ۷۲/۳۳ در کمترین سطح بوده است. از بین ۱۵ مؤلفه مورد بررسی ایزو ۲۱۴، استفاده از افعال معلوم و بیان ضمایر در قالب سوم شخص با میانگین کل ۱۰۰ درصد بیشترین و مؤلفه بیان یافته‌های پژوهش با میانگین کل ۱۴/۶ درصد کمترین فراوانی را داشته‌اند. نتایج آزمون خی دو نیز نشان داد که بین رعایت استاندارد ۲۱۴ و متغیرهای دانشکده و رشته تحصیلی رابطه معنادار وجود دارد. میانگین رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ تمام سال‌های مورد بررسی ۷۸/۷۲ درصد بوده است که تا حدود زیادی با استاندارد ایزو ۲۱۴ هماهنگی دارد.

**واژگان کلیدی:** چکیده‌نویسی، استاندارد ایزو ۲۱۴، رشته‌های فنی-مهندسی، چکیده پایان‌نامه، چکیده رساله.

۱- کارشناسی ارشد، گروه علم اطلاعات و دانش‌شناسی، دانشکده علوم تربیتی و روانشناسی، دانشگاه تبریز، تبریز، ایران. z.jahanban@gmail.com

۲- دانشیار دانشکده علوم تربیتی و روانشناسی دانشگاه تبریز، تبریز، ایران. (نویسنده مسئول). hamdipour@tabrizu.ac.ir

۳- دانشیار دانشکده علوم تربیتی و روانشناسی دانشگاه تبریز، تبریز، ایران. rasoolzavarqa@gmail.com

## ۱. مقدمه

رسالت آموزش‌های دانشگاهی در عصر جدید نسبت به گذشته تغییر کرده است (Mohammadzadeh & Gharebagh, 2019) و تولید علم یکی از وظایف و رسالت‌های مهم آنها به شمار می‌رود (Abdullahi & Taghizade, 2019). در عصر اطلاعات استفاده از فناوری اطلاعات انجام دادن خیلی از امور را تسهیل ساخته و زمینه رشد و شکوفایی جوامع انسانی را در تمام ابعاد مختلف اجتماعی، اقتصادی و فرهنگی فراهم کرده است. از این رو، ورود فناوری اطلاعات در افزایش تولیدات علمی و انتشارات اثرگذار بوده است. از طرف دیگر، برای آنکه مدارک با کیفیت منتشر شود، آگاهی از پیشینه پژوهش و دستاوردهای سایر محققان لازم و ضروری است، با توجه به حجم روزافزون اطلاعات، از آنجا که مطالعه متن کامل مقالات برای شناسایی مقالات مرتبط با موضوع پژوهش زمانبر است، استفاده از چکیده‌ها برای اطلاع از محتوا مفید خواهد بود. یکی از انواع مدارکی که پژوهشگران می‌توانند از چکیده آنها استفاده کنند، پایان‌نامه‌هاست. این چکیده‌ها در زنجیره اطلاع‌رسانی نقش مهمی دارند و با ارائه محتوای اطلاعاتی می‌توانند در وقت و انرژی محققان صرفه‌جویی کنند و عامل اصلی انتخاب پژوهشگر برای مراجعته یا عدم مراجعته به مطالعه متن اصلی (Huckin, 2001; Mansourian, 2014) و بهره‌مندی از یافته‌ها و نتایج مطرح شده در آن باشند. همچنین چکیده‌ها می‌توانند یکی از ابزارهای آگاهی‌رسانی و اشاعه اطلاعات باشند (Vara, 2016). باید توجه داشت که منظور از چکیده یک مدرک، بیان کوتاه و دقیق محتوای آن مدرک است، بدون تفسیر اضافی یا نقد آن و بدون توجه به اینکه چه کسی چکیده را نوشته است (Sadiq-Behzadi & Movlavi, 2015).

چکیده مفید و کاربردی ویژگی‌هایی مانند ایجاز و اختصار، صحّت و درستی ووضوح و روشنی دارد (Mahdavi, 1987). یکی از ویژگی‌های چکیده خوب آن است که طول آن (تعداد کلمات به کاررفته) از طول اصل مدرک کوتاه‌تر باشد و این کوتاهی باید به اندازه‌ای باشد که بتواند جایگزین اصل مدرک بشود. همه زبان‌ها اضافاتی دارند که می‌توان آنها را حذف کرد. در چکیده‌نویسی استفاده از اختصارات تابع اصولی است که با رعایت استانداردهای مربوط انجام می‌گیرد و لذا، وقتی همه روش‌های چکیده‌نویسی به درستی اعمال شود، تعیین طول مطلق چکیده امر ضروری محسوب نخواهد شد و خود به خود کار مربوط انجام می‌شود. درستی و ایجاز تنها شروط یک چکیده خوب نیست، بلکه باید چکیده‌نویس مطالب را به صورت روشی و شفاف بیان کند، تا آنجا که امکان دارد از کلمات خود نویسنده اثر استفاده کند و فقط در جایی که مطلب پیچیده و گنگ است، از عبارات خویش بهره گیرد. با این حال، چکیده‌نویس‌ها همیشه کار نویسنده را تفسیر می‌کنند، درحالی که فقط باید مطالب را استخراج کنند (Mahdavi, 1987). چکیده‌ها را می‌توان در انواع مختلفی تهیه کرد که از جمله آنها می‌توان به چکیده تمام‌نما، راهنمایی، تلفیقی، آمیخته، انتقادی، تلگرافی، عنوانی، سوگرفته، مؤلف، حرفه‌ای، دستی و ماشینی را نام برد (Malek Mohammadi, 2009; Mahdavi, 1989) که در ادامه به

رایج‌ترین انواع چکیده؛ یعنی چکیده‌های تمام‌نما و راهنمای اشاره شده است.

۱. چکیده راهنمای (Indicative abstract) بیشتر برای معرفی موضوع متن اصلی به کار می‌رود و شامل مطالبی کلی درباره متن اصلی است. این نوع چکیده هدف و روش را معرفی می‌کند، ولی عموماً نتایج را در خود ندارد. در تهیه چکیده از مقالاتی که موضوعات متفاوتی دارند نیاز از چکیده راهنمای استفاده می‌شود. عموماً چکیده راهنمای سطحی تراز چکیده تمام‌نماست و تهیه آن سریع‌تر و راحت‌تر است. این چکیده عموماً بین ۷۵ تا ۱۰۰ کلمه دارد و از طول چکیده تمام‌نما کمتر است.
۲. چکیده تمام‌نما (Informative abstract) بهترین، کامل‌ترین و رایج‌ترین نوع چکیده و از نظر تهیه مشکل‌ترین آنهاست که سعی می‌شود تا حد امکان کمیت و کیفیت اطلاعات موجود در متن اصلی را ارائه شود. چکیده تمام‌نما فشرده‌ای از مباحث اساسی و نتایج به دست آمده را ارائه می‌دهد. استفاده از این نوع چکیده برای تهیه چکیده از مقالات دقیق، تحقیقی و تخصصی که بر موضوعی واحد تمرکز دارند، توصیه می‌شود. این نوع چکیده عموماً طولانی تراز انواع دیگر چکیده‌هاست، ولی طول آن از ۱۰ درصد طول کل متن اصلی بیشتر نمی‌شود.

تاریخچه چکیده‌نویسی به دوران باستان بر می‌گردد؛ یعنی از زمانی که نوشتمن روی لوح‌های گلی آغاز شد، به نوعی چکیده‌نویسی هم رواج یافت. چکیده‌نامه‌هایی مشابه چکیده‌نامه‌های امروزی از قرن ۱۷ ظاهر شد و اولین نشریه ادواری چکیده «مجله دانشمندان» (Journal des savants) نام داشت که در سطح عموم مردم برای اشاعه اطلاعات منتشر شد. این نشریه در سال ۱۶۶۵ در شهر پاریس چاپ شد. مجله دانشمندان در مقدمه اولین شماره خود، هدفش را مطلع کردن خوانندگان از مسائل و مطالب مهم و جدید اعلام کرد. در این قرن، با توجه به زمینه‌های تاریخی و تقسیم شدن اروپا، مهار شدید مژهای بین کشورها توسط حاکمان، ارتباطات و حمل و نقل نامناسب و علاقه حاکمان برای آگاهی از مسائل سایر کشورها، چکیده اهمیت زیادی پیدا کرد. رفته‌رفته، چکیده از یک وسیله ارتباطی اخلاقی به یک نظام اشاعه اطلاعات تبدیل شد (Mahdavi, 1987). قرن ۱۹ آغاز گرایش‌های تخصصی بود که به دنبال آن چکیده‌های تخصصی نیز ظاهر شدند. در سال ۱۸۹۸ برای نخستین بار چکیده‌های علوم منتشر و تا سال ۱۹۰۳ تقسیم‌بندی‌هایی به آن اضافه شد. نشریات جدیدی از چکیده علوم مشتق و چکیده‌نامه‌های فیزیک، رایانه و کنترل، مهندسی برق و الکترونیک و چکیده‌نامه شیمی به وجود آمدند و از سال ۱۹۰۷ تا اوخر قرن ۲۰ بیش از ۲۰۰ هزار چکیده از ۱۲ هزار نشریه در ۱۴۵۰ چکیده‌نامه انتشار یافته است (Soleimani, 2012). قرن بیستم دوران ارتقای سطح چکیده‌نویسی بود و روند تخصصی شدن مجلات ادامه داشت (Lancaster, 2003). در کشور ایران چکیده‌نویسی به روش نسبتاً نظاممند برای نخستین بار در «مرکز اسناد و مدارک علمی مؤسسه تحقیقات و برنامه‌ریزی علمی و آموزشی» پایه‌گذاری و نخستین مجله چکیده در ایران در سال ۱۳۴۸ با ۱۴۸ چکیده مربوط به مقاله‌های علوم و علوم اجتماعی در مرکز اسناد و مدارک علمی منتشر شد. هم‌اکنون پژوهشگاه علوم و فناوری اطلاعات

ایران (ایراندак) تهیه چکیده از متون علمی فارسی و غیرفارسی را بر عهده دارد (Soleimani, 2012). بررسی تاریخچه چکیده‌نویسی نشان می‌دهد که اصولاً چکیده‌نویسی تلاشی برای حل مشکلاتی از قبیل زمان و هزینه است. در این زمینه، برخی از مطالعات تحقیقاتی بر شناسایی ساختار چکیده‌ها در رشته‌های خاص تمرکز دارند (Martín, 2003; Hyland, 2004; Cross & Oppenheim, 2006; Pho, 2008; Martín, 2003; Swales & Fpeak, 2009; Ebrahimi & Chan, 2015). برای مثال، مارتین (Martín, 2003) چکیده‌های علوم اجتماعی را در دو زبان انگلیسی و اسپانیایی بررسی کرد. سمراج (Samraj, 2005) درباره چکیده‌های دو رشته زیست‌شناسی و حیات وحش بررسی کرد. کراس و اپنهیم (Cross & Oppenheim, 2006) چکیده‌ها را در رشته تک‌یاخته‌ای‌ها بررسی کردند. فو (Pho, 2008) ساختار چکیده انگلیسی را در زبان‌شناسی کاربردی و فناوری آموزشی مقایسه کرد. ابراهیمی و چان (Ebrahimi & Chan, 2015) درباره چکیده مقالات زبان‌شناسی کاربردی و اقتصاد بررسی کردند. به نظر می‌رسد که بررسی چکیده‌ها در رشته‌های مختلف علمی نشان دهنده اهمیت آنهاست، چرا که قراردادن چکیده و کلیدواژه در هر متن پژوهشی بیانگر ایجاد نقاط دسترسی به آن مدرک است، مسئله‌ای که موجب شد تا پژوهش حاضر انجام شود. برخی از کم و کاستی‌ها در چکیده‌های پایان‌نامه‌ها و رساله‌ها وجود داشت که با معیارهای چکیده‌نویسی هماهنگ نبود. اگر چکیده اثری ناقص تهیه شده باشد، دسترسی‌پذیری و بازیابی اطلاعات به ویژه در بانک‌های اطلاعاتی با مشکل مواجه خواهد شد و درنتیجه، به پایان‌نامه انجام شده استناد نخواهد شد و درواقع، گفته می‌شود که این اثر بهره‌وری پژوهشی نداشته است. درمجموع، تهیه چکیده پایان‌نامه‌های دانشگاهی بر اساس معیارهای بین‌المللی می‌تواند سطح چکیده‌نویسی را در دانشگاه تعیین کند و در هدفمند و ساختارمند کردن چکیده‌ها موثر باشد (Valadkhani, 2013). یکی از معیارهای بین‌المللی برای تهیه چکیده‌های پایان‌نامه‌ها استفاده از استاندارد ایزو ۲۱۴ است که برای ایجاد یکدستی و همسونگری در چکیده‌نویسی مطرح است (Abdekhoda & Abdollahi, 2010). این استاندارد مربوط به سازمان بین‌المللی ایزو است که در سال ۱۹۷۶ منتشر شده است و آخرین بازنگری آن به سال ۲۰۱۵ میلادی برمی‌گردد (International Organization Standard, 2015). این استاندارد رهنمودهایی برای تهیه و نمایش چکیده‌های مدارک ارائه می‌دهد و تأکید آن بر چکیده‌هایی است که نویسنده‌گان مدارک دست اول آنها را تهیه می‌کنند. چنین چکیده‌هایی می‌توانند هم برای خوانندگان این مدارک مفید باشد و هم با اندکی تغییر در مدارک و خدمات دست دوم استفاده شود (Sadiq-Behzadi & Movlavi, 2015). در پژوهش‌هایی که بر اساس ایزو ۲۱۴ انجام شده، نتایج مختلف و متنوع حاصل شده است. در پژوهش‌های انجام شده از بین مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ که در بالاترین سطح (۱۰۰ درصد) رعایت شده است، می‌توان به مؤلفه‌های بیان ضمایر

به صورت سوم شخص (Papi et al., 2014; Vazirpour Keshmiri, et al., 2012)، جایگاه چکیده (Abdekhoda & Abdollahi, 2010)، بیان یافته‌ها (Vara, 2016; Vazirpour Keshmiri et al., 2012) هدف پژوهش (2010)، بیان نتایج (Vara, 2016؛ Ghane, Hahs-Vaughn & Onwuegbuzie, 2013؛ Vara, 2016) استفاده از افعال معلوم و پرهیز از اختصارات در چکیده (Ghane & Amiri, 2013؛ Vara, 2016) اشاره کرد. با این حال، در برخی از پژوهش‌ها به مؤلفه‌هایی اشاره شده که در تهیه چکیده‌ها کمتر رعایت شده است. برای مثال، می‌توان مؤلفه‌هایی استفاده از افعال معلوم تهیه چکیده‌ها (Ghane & Amiri, 2013)، کلیدواژه‌هایی برگرفته از متن چکیده (Papi et al., 2014؛ Makani et al., 2015؛ Abdekhoda & Ab-) (Vazirpour Keshmiri et al., 2012)، ارائه نتایج فرعی (Pirouzfar, 2013)، بیان نتایج پژوهش، بیان یافته‌ها و ارائه اطلاعات جانبی (Pirouzfar, 2010؛ dollahi, 2010؛ Ra نام برد. سه‌دهی در پژوهشی که انجام داد، به این نتیجه رسید که در تهیه چکیده‌ها بین زنان و مردان تفاوت معنادار وجود ندارد (Vazirpour Keshmiri et al., 2012). پیروزفر (2013) در پژوهش خود به این نتیجه رسید که در میان دانشکده‌های علوم انسانی و علوم اجتماعی دانشگاه شهید چمران از نظر میزان رعایت عناصر استاندارد بین‌المللی ایزو ۲۱۴ تفاوت معنادار وجود دارد. نتایج پژوهش کانوکسیلاپاتام (Kanoksilapatham, 2013) نشان داد یک الگوی سنتی در چگونگی سازماندهی اطلاعات ارائه شده در چکیده وجود دارد. نتایج پژوهش کراجناکوا (Krajňáková, 2015) نشان داد که چکیده پایان نامه‌های مورد بررسی در یک پاراگراف تهیه شده و میانگین کلمات به کار رفته در چکیده‌ها ۱۷۳ کلمه بود.

بررسی پژوهش‌های انجام شده در داخل و خارج کشور نشان می‌دهد که استاندارد ایزو ۲۱۴ به عنوان ابزاری برای سنجش کیفیت چکیده‌های مقالات و پایان نامه‌ها مد نظر پژوهشگران بوده است، اما پژوهشی که در آن چکیده فارسی پایان نامه‌های تحصیلات تکمیلی رشته‌های فنی-مهندسی بررسی شده باشد، مشاهده نشد که در این زمینه شکاف پژوهشی احساس می‌شود؛ بنابراین، با توجه به اهمیتی که چکیده پایان نامه‌های رشته‌های فنی-مهندسی دانشگاه تبریز در امراض اعلاءات دارد، در این پژوهش پس از بررسی مقاله‌های داخلی و خارجی، چکیده این پایان نامه‌ها بررسی شدند تا مشخص شود میزان رعایت مؤلفه‌های استاندارد ایزو ۲۱۴ توسط دانشجویان دانشگاه تبریز به تفکیک جنسیت، دانشکده، رشته، مقطع تحصیلی و سال داش آموختگی به چه صورت بوده است؟

## ۲. روش پژوهش

در مقاله حاضر چکیده‌های فارسی پایان نامه‌ها و رساله‌های رشته‌های فنی-مهندسی دانشگاه تبریز با استفاده از استاندارد ایزو ۲۱۴ بررسی شد. روش پژوهش توصیفی از نوع تحلیل محتوا بود. جامعه

آماری شامل ۲۹۵۹ چکیده فارسی پایان نامه های کارشناسی ارشد و رساله های دکتری در ۲۱ رشته فنی- مهندسی دانشگاه تبریز در بین سال های ۱۳۸۴ تا ۱۳۹۴ بود که از این تعداد با استفاده از جدول نمونه گیری مورگان ۳۴۲ عنوان با روش نمونه گیری احتمالی از نوع طبقه ای نسبی به عنوان حجم نمونه انتخاب و بررسی شد. رشته های مورد بررسی شامل نانوفناوری، سازه های دریابی، فتوئیک، نقشه برداری، مکاترونیک، زلزله، مخابرات، خاک، کنترل، تبدیل انرژی، قدرت، سیستم، محركه، الکترونیک، مواد، بیوالکتریک (مهندسی پزشکی)، شیمی و نفت، کامپیوتر، ساخت و تولید، سازه، طراحی جامدات و سازه های هیدرولیکی بود و برای اخذ اطلاعات پایان نامه ها و رساله ها از برنامه Digilab و پورتال دانشگاه تبریز استفاده شد.

### ۳. ابزار پژوهش و روش تحلیل داده ها

ابزار گردآوری اطلاعات سیاهه وارسی بود که اطلاعات موجود در آن بر اساس ۱۵ مؤلفه استاندارد ایزو ۲۱۴ تنظیم شد. این مؤلفه ها عبارت اند از: ۱. بیان هدف پژوهش؛ ۲. روش شناسی پژوهش؛ ۳. بیان یافته های پژوهش؛ ۴. بیان نتایج پژوهش؛ ۵. حفظ اطلاعات اصلی و واقعی اثر در چکیده؛ ۶. استفاده از افعال معلوم؛ ۷. بیان ضمایر در قالب سوم شخص؛ ۸. پرهیز از کاربرد اختصارات، علایم و سروازه ها؛ ۹. برگرفتن کلیدواژه از متن؛ ۱۰. شروع چکیده با جمله ای مبین موضوع پژوهش؛ ۱۱. وجود کلیدواژه؛ ۱۲. ذکر اطلاعات کتابشناختی در صفحه چکیده؛ ۱۳. محل چکیده؛ ۱۴. بیان یافته ها، نتایج فرعی و ثانویه پژوهش؛ ۱۵. طول (تعداد کلمات) چکیده. همچنین به فایل ورد (Word) پایان نامه های مورد بررسی مراجعه و چکیده هر یک از آنها با مؤلفه های استاندارد مزبور مطابقت داده شد. استاندارد تعداد کلمات در چکیده پایان نامه ۵۰۰ کلمه است (Sadiq-Behzadi & Movlavi, 2015). هر یک از مؤلفه های رعایت شده با عدد یک و موارد رعایت نشده با عدد صفر به دقت در کاربرگ اکسل ثبت شد. بعد از تکمیل تمام مؤلفه های ایزو ۲۱۴ برای هر یک از نمونه ها، درصد و میانگین محاسبه و در تجزیه و تحلیل نهایی از آنها استفاده شد. داده ها با استفاده از نرم افزارهای اکسل نسخه ۲۰۱۰ و SPSS نسخه ۲۲ تجزیه و تحلیل شدند. برای تجزیه و تحلیل داده ها از آمار توصیفی (فراوانی، درصد و میانگین) و آمار استنباطی آزمون خی دو Chi-squared و آزمون Phi & Cramer, s V استفاده شد.

### ۴. یافته های پژوهش

برای تحلیل چکیده پایان نامه ها و رساله های دانشکده های فنی و مهندسی دانشگاه تبریز، پس از گردآوری اطلاعات، چکیده پایان نامه های مورد مطالعه با ایزو ۲۱۴ مطابقت داده شد. توصیفی از وضعیت نمونه ها به شرح جدول ۱ ارائه شده است.

جدول ۱. توزیع و درصد فراوانی نمونه آماری

دانشکده					مقطع تحصیلی			جنسیت			
مجموع	مکانیک	عمران	برق و کامپیوتر	فناوری های نوین	مجموع	کادویی	کارشناسی ارشد	مجموع	زن	مرد	نرخ
۳۴۲	۴۰	۶۸	۱۱	۷	۳۴۲	۷۰	۲۷۲	۳۴۲	۱۲۱	۱۲۱	۰
٪	٪	٪	٪	٪	٪	٪	٪	٪	٪	٪	٪

با توجه به داده‌های جدول ۱، در پژوهش حاضر ۳۴۲ چکیده پایان‌نامه و رساله در رشته‌های فنی و مهندسی دانشگاه تبریز بررسی شدند. از نظر جنسیت نویسندهان ۲۱۹ نفر مرد و ۱۲۳ نفر زن بودند. از نظر مقطع تحصیلی ۲۷۲ پایان‌نامه در مقطع کارشناسی ارشد و ۷۰ رساله در سطح دکتری بررسی شد. از میان دانشکده‌های مورد مطالعه ۳۵ مورد مربوط به دانشکده فناوری‌های نوین، ۱۱۴ مورد مربوط به دانشکده برق و کامپیوتر، ۸۹ مورد مربوط به دانشکده عمران و ۱۰۴ مورد مربوط به دانشکده مکانیک بود. در ادامه با تحلیل داده‌ها برای پاسخگویی به پرسش اصلی پژوهش پرداخته و برای بررسی میزان رعایت ایزو ۲۱۴ در دانشکده‌های فنی و مهندسی دانشگاه تبریز از آزمون خی دو و فی و کرامر استفاده شد. در جدول ۲ میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ در چکیده پایان‌نامه‌های دانشکده‌های فنی و مهندسی دانشگاه تبریز آمده است.

جدول ۲. میانگین کل و درصد میزان رعایت هریک از مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ به تفکیک دانشکده‌ها

میانگین کل (درصد)	دانشکده					مؤلفه‌های استاندارد ایزو ۲۱۴
	مکانیک (درصد)	عمران (درصد)	برق و کامپیوتر (درصد)	فناوری‌های نوین (درصد)		
۹۵/۶	۹۷/۱	۹۵/۵	۹۷/۴	۸۵/۷		۱. بیان هدف پژوهش
۹۳/۶	۹۵/۲	۹۸/۹	۹۲/۱	۸۰		۲. بیان روش پژوهش
۱۴/۶	۲۷/۹	۱۲/۴	۰/۹	۲۵/۷		۳. بیان یافته‌های پژوهش
۶۹/۳	۶۶/۳	۷۸/۷	۶۷/۵	۶۰		۴. بیان نتایج پژوهش
۶۹	۶۵/۴	۷۷/۵	۶۷/۵	۶۲/۹		۵. حفظ اطلاعات اصلی و واقعی اثر در چکیده
۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰		۶. استفاده از افعال معلوم
۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰		۷. بیان ضمایر در قالب سوم شخص
۵۷/۶	۶۸/۳	۶۷/۴	۳۸/۶	۶۲/۹		۸. پرهیز از کاربرد اختصارات، علایم و سروآژدها

## دادمه جدول ۲

۹۱/۵	۸۷/۵	۹۲/۱	۹۳/۹	۹۴/۳	۹. برگرفتن کلیدوازه از متن
۸۳	۷۴/۸	۹۱	۸۵/۱	۸۰	۱۰. شروع چکیده با جمله‌ای مبین موضوع پژوهش
۹۸/۸	۹۸/۱	۹۸/۹	۱۰۰	۹۷/۱	۱۱. وجود کلیدوازه
۹۸/۵	۹۸/۱	۹۷/۸	۹۹/۱	۱۰۰	۱۲. ذکر اطلاعات کتابشناختی در صفحه چکیده
۹۶/۲	۹۵/۲	۹۵/۵	۹۶/۵	۱۰۰	۱۳. محل چکیده
۲۳/۱	۳۷/۵	۳۶	۴/۴	۸/۶	۱۴. بیان یافته‌ها و نتایج فرعی و ثانویه پژوهش
۹/۱	۹۳/۳	۸۷/۶	۸۶/۸	۹۷/۱	۱۵. طول چکیده
۷۸/۷۲	۸۰/۳۱	۸۱/۹۵	۷۵/۳۲	۷۶/۹۵	میانگین کل

با توجه به داده‌های جدول ۲، میزان رعایت ایزو ۲۱۴ در میان چهار دانشکده فنی و مهندسی مورد بررسی ۷۸/۷۲ درصد بوده است. دانشجویان دانشکده‌های عمران، مکانیک، فناوری‌های نوین و برق و کامپیوتربه ترتیب با میانگین کل ۸۱/۹۵ درصد، ۸۰/۳۱، ۷۶/۹۵ درصد و ۷۵/۳۲ درصد مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ را رعایت کرده‌اند. از سوی دیگر، بیشترین میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ مربوط به سه مؤلفه «استفاده از افعال معلوم، بیان ضمایر در قالب سوم شخص و وجود کلیدوازه» به ترتیب با ۱۰۰ و ۹۸/۸ درصد بوده است. کمترین میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ مربوط به «بیان یافته‌ها و نتایج فرعی و ثانویه پژوهش و پرهیز از کاربرد اختصارات، علایم و سرووازه‌ها» به ترتیب با ۱۴/۶، ۲۳/۱، ۵۷/۶ درصد است. یافته‌ها درخصوص بررسی هر یک از مؤلفه‌ها به تفکیک دانشکده نیز نشان داد که در همه دانشکده‌های مورد بررسی بیشترین میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ مربوط به «استفاده از افعال معلوم» و «بیان ضمایر در قالب سوم شخص» بوده است. کمترین میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ در دانشکده فناوری‌های نوین مربوط به مؤلفه «بیان یافته‌ها و نتایج فرعی و ثانویه پژوهش» با ۸/۶ درصد، در دانشکده‌های برق و کامپیوترب، عمران و مکانیک مربوط به مؤلفه «بیان یافته‌های پژوهش» به ترتیب با ۰/۹ درصد و ۱۲/۴ درصد و ۲۷/۹ درصد بوده است. با توجه به یافته‌ها، دانشجویان دانشکده عمران در میان سایر دانشکده‌های مورد بررسی مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ را در چکیده‌های فارسی بیشتر رعایت کرده‌اند و در دانشکده برق و کامپیوترب نیز کمتر از سایر دانشکده‌های مورد بررسی مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ رعایت شده است. به طور کلی، در میان تمام دانشکده‌های مورد بررسی، مؤلفه‌های «استفاده از افعال معلوم» و «بیان ضمایر در قالب سوم شخص» بهتر از سایر مؤلفه‌ها و نیز مؤلفه‌های «بیان یافته‌های پژوهش» و «بیان یافته‌ها و نتایج فرعی و ثانویه پژوهش» کمتر از سایر مؤلفه‌ها رعایت شده است. در جدول ۳ میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴

در چکیده‌های فارسی پایان نامه‌های رشته‌های فنی-مهندسی به تفکیک جنسیت و مقطع تحصیلی آمده است.

جدول ۳. درصد میزان رعایت هریک از مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ به تفکیک جنسیت و مقطع تحصیلی

مقطع تحصیلی				جنسیت	مؤلفه‌های استاندارد ایزو ۲۱۴
دکتری (%)	کارشناسی ارشد (%)	زن (%)	مرد (%)		
۹۶/۶	۹۴/۶	۹۴/۶	۹۶/۶		بیان هدف پژوهش
۹۶/۵	۹۰/۷	۹۲/۷	۹۴/۶		روش شناسی
۱۶	۱۳/۲	۱۵/۱	۱۴/۱		بیان یافته‌های پژوهش
۷۸/۲	۶۰/۴	۶۷/۵	۷۱/۲		بیان نتایج پژوهش
۷۳/۹	۶۴/۱	۶۸/۱	۶۹/۹		حفظ اطلاعات اصلی و واقعی اثر در چکیده
۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰		استفاده از افعال معلوم
۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰		بیان ضمایر در قالب سوم شخص
۵۶	۵۹/۲	۵۶/۸	۵۸/۴		پرهیز از کاربرد اختصارات، علایم و سروازه‌ها
۹۳/۶	۸۹/۴	۹۱/۲	۹۱/۸		برگرفتن کلیدواژه از متن
۸۱/۱	۸۴/۹	۸۶/۱	۷۹/۹		شروع چکیده با جمله‌ای مبین موضوع پژوهش
۱۰۰	۹۷/۶	۱۰۰	۹۷/۶		وجود کلیدواژه
۱۰۰	۹۷	۹۸/۴	۹۸/۶		ذکر اطلاعات کتابشناختی در صفحه چکیده
۹۶/۴	۹۶	۹۵/۶	۹۶/۸		محل چکیده
۲۶/۱	۲۰/۱	۲۷	۱۹/۲		بیان یافته‌ها و نتایج فرعی و ثانویه پژوهش
۸۴/۷	۹۵/۵	۹۱/۱	۸۹/۱		طول چکیده
۷۹/۹۴	۷۷/۵۱	۷۸/۹۴	۷۸/۵۲		میانگین کل

با توجه به جدول ۳، نتایج نشان می‌دهد که به طور متوسط مردان ۷۸/۵۲ درصد و زنان ۷۸/۹۴ درصد مؤلفه‌ها را رعایت کرده که از این نظر زنان اندکی بیشتر از مردان مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ را رعایت کرده‌اند. کمترین میزان رعایت مؤلفه‌های استاندارد در هر دو گروه زنان و مردان به «بیان یافته‌های پژوهش» مربوط می‌شود که به طور متوسط این مؤلفه توسط زنان و مردان به ترتیب با ۱۵/۱ و ۱۴/۱ درصد رعایت شده است. از ۱۵ مؤلفه ایزو ۲۱۴ مردان مؤلفه‌های «استفاده از افعال معلوم» و «بیان ضمایر در قالب سوم شخص» را به طور کامل رعایت کرده‌اند و زنان علاوه بر دو مؤلفه مذکور، مؤلفه «وجود کلیدواژه» را نیز به طور کامل در چکیده‌ها ذکر کرده بودند. یافته‌ها در خصوص میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ و مقطع تحصیلی نشان داد که در پایان نامه‌های کارشناسی ارشد ۷۷/۵ درصد و در رساله‌های دکتری نزدیک به ۸۰ درصد رعایت شده است. با توجه به یافته‌ها، در مقطع تحصیلی دکتری مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ بیشتر رعایت شده است. مؤلفه‌های «استفاده از افعال معلوم» و «بیان ضمایر در قالب سوم شخص» به طور کامل در مقطع کارشناسی ارشد رعایت شده است. در مقطع تحصیلی دکتری

علاوه بر دو مؤلفه یادشده، مؤلفه‌های «وجود کلیدواژه» و «ذکر اطلاعات کتابشناختی در صفحه چکیده» به طور کامل رعایت شده است. اما کمترین میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ در بین دو مقطع تحصیلی به «بیان یافته‌های پژوهش» مربوط می‌شد که در پایان نامه‌های کارشناسی ارشد ۱۳/۲ درصد و در رساله‌های دکتری ۱۶ رعایت شده است. «بیان یافته‌ها و نتایج فرعی و ثانویه پژوهش» مؤلفه دیگری بود که در دو مقطع تحصیلی کمتر رعایت شده و میزان رعایت آن در مقطع تحصیلی کارشناسی ارشد ۲۰/۱ درصد و در مقطع تحصیلی دکتری ۲۶/۱ درصد بوده است. در جدول ۴ میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ در چکیده‌های فارسی پایان‌نامه‌های رشته‌های فنی مهندسی دانشگاه تبریز به تفکیک ۲۱ رشته تحصیلی آمده است.

جدول ۴. میانگین کل و درصد میزان رعایت هریک از مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ به تفکیک رشته‌های تحصیلی

رشته‌ها	شده	کامپیوتر	تجزیه‌کننده	آگرتوپنک	قدرت	کنسل	مخابرات	مکاتونپنک	فوئنک	نانوفاوری
بیان هدف پژوهش	۹/۹	۰	۰	۶۰	۴/۶۶	۰	۶۰	۳/۳	۳/۳	۸/۸
بیان روش پژوهش	۵/۵	۰	۰	۶۰	۹/۲۶	۹۲۶	۸/۷	۶/۶	۲/۳	۸/۸
بیان یافته‌های پژوهش	۱/۹	۰	۰	۰	۶/۳	۰	۰	۴/۳	۳/۳	۲۱/۲۱
بیان نتایج پژوهش	۹/۹	۰	۰	۷۲	۷۲	۰	۶/۶	۶/۶	۷/۷	۳۶/۳۶
حفظ اطلاعات اصلی و واقعی اثر در چکیده	۹/۹	۰	۰	۷۲	۷۲	۰	۶/۶	۶/۶	۷/۷	۴۵/۴۵
استفاده از افعال معلوم	۰/۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱۰
بیان ضمایر در قالب سوم شخص	۷/۷	۵/۵	۶/۶	۶/۶	۵/۳۵	۹۶	۶/۶	۶/۶	۶/۶	۱/۱
پرهیاز کاربرد اختصارات، علایم و سروازه‌ها	۹/۹	۴/۴	۴/۴	۱۰	۱۰	۰	۶/۶	۶/۶	۶/۶	۷۲/۷۲
برگرفتن کلیدواژه از متن	۴/۴	۴/۴	۴/۴	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۹/۹
شروع چکیده با جمله‌ای مبین موضوع پژوهش	۸/۸	۹/۹	۹/۹	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۹/۹
وجود کلیدواژه	۷/۷	۱/۱	۱/۱	۰	۰	۰	۰	۰	۰	۱/۱

۹۵ زهرا جهانبان اسفهان و همکاران

ادامه جدول ۴

مؤلفه‌ها - رشته‌ها

میانگین		طول (تعداد کلمات) چکیده		بيان یافته ها و نتایج فرعی و ثانویه پژوهش		ذکر اطلاعات کتابشناختی ..		وجود کلیدواژه		شروع چکیده با جمله‌ای مبین موضوع پژوهش		برگرفتن کلیدواژه از متن		ادامه جدول ۴	
۸۳/۱۷	۹۰/۵	۳۱/۱/۱	۹۵/۲	۹۵/۱/۱	۹۵/۲	۹۵/۲	۹۵/۱/۱	۹۵/۲	۹۵/۲	۹۵/۱/۱	۹۵/۲	۹۵/۱/۱	۹۵/۲	۹۰/۵	۹۰/۵
۷۴/۲۸	۸۵/۷	۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
۸۰/۱	۶۶/۷	۱۰۰	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷
۸۶/۲۹	۹۴/۴	۵۵/۶	۹۴/۴	۹۴/۴	۹۴/۴	۹۴/۴	۹۴/۴	۹۴/۴	۹۴/۴	۹۴/۴	۹۴/۴	۹۴/۴	۹۴/۴	۹۴/۴	۹۴/۴
۷۹/۶	۷۹/۶	۹۲/۳	۹۲/۶	۹۲/۶	۹۲/۶	۹۲/۶	۹۲/۶	۹۲/۶	۹۲/۶	۹۲/۶	۹۲/۶	۹۲/۶	۹۲/۶	۹۲/۶	۹۲/۶
۸۰/۱۶	۸۰/۱۶	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
۷۴/۲۵	۷۴/۲۵	۳۱/۲/۳	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷	۹۱/۷
۷۴/۲۸	۷۴/۲۸	۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
۸۳/۱۷	۹۰/۵	۳۱/۱/۱	۹۵/۲	۹۵/۱/۱	۹۵/۲	۹۵/۱/۱	۹۵/۲	۹۵/۱/۱	۹۵/۲	۹۵/۱/۱	۹۵/۲	۹۵/۱/۱	۹۵/۲	۹۰/۵	۹۰/۵

با توجه به داده‌های جدول ۴، در رشته‌های مهندسی خاک، نقشه‌برداری و ساخت و تولید به ترتیب با میانگین کل ۸۶/۲۹، ۸۶/۵۵ و ۸۴/۷۶ درصد، مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ نسبت به سایر رشته‌های فنی مهندسی بیشتر رعایت شده است. میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ در رشته‌های بیوالکتریک، مهندسی برق-قدرت و سازه‌های دریابی به ترتیب با ۷۳/۳۳، ۷۳/۶۶ و ۷۴/۷۳ درصد در کمترین سطح بوده است. در رشته‌های مهندسی سازه، کامپیوترا، بیوالکتریک، الکترونیک، قدرت، کنترل، مخابرات، مکاترونیک، ساخت و تولید، شیمی و نفت، تبدیل انرژی، خاک، زلزله، سازه‌های دریابی و سازه‌های هیدرولیکی از بین ۱۵ مؤلفه ایزو ۲۱۴ مؤلفه «بیان یافته‌های پژوهش» در کمترین سطح رعایت شده است. در رشته‌های فتونیک، نانو فناوری، طراحی جامدات، سیستم محركه، نقشه‌برداری مؤلفه «بیان یافته‌ها و نتایج فرعی و ثانویه پژوهش» نسبت به سایر مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ کمتر رعایت شده است. در رشته مهندسی مواد مؤلفه «پریزی از کاربرد اختصارات، عالیم و سروازه‌ها» با ۷/۲۶ درصد کمتر از سایر مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ رعایت شده است. در جدول ۵ میزان رعایت ایزو ۲۱۴ در چکیده‌های فارسی پایان‌نامه‌های رشته‌های فنی مهندسی دانشگاه تبریز به تفکیک دوره (سال‌های دفاع از پایان‌نامه) آمده است.

جدول ۵. میانگین کل و درصد میزان رعایت هریک از مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ به تفکیک سال فارغ‌التحصیلی

		میانگین(٪)	محل چکیده(٪)	بیان یافته‌ها و نتایج شناوری پژوهش(٪)	طول (تعداد کلمات) چکیده(٪)	زهرا جهانبان اسفهانیان و همکاران ۹۷
۷۹/۷	۷۹/۵	۷۸/۳	۸/۶	۷۹/۹	۷۹/۳	۷۹/۹
۸۶	۸۴/۸	۹۳/۲	۹۵/۱	۹۵/۱	۸/۳	۹۱/۷
۲۰/۹	۲۲/۹	۲۰/۵	۳۴/۱	۱۹/۵	۲۵	۱۲/۵
۹۷/۷	۹۷/۸	۹۳/۲	۹۵/۱	۹۵/۱	۹۶/۹	۹۵/۸
۹۷/۷	۹۷/۸	۹۷/۸	۹۵/۱	۹۵/۱	۹۶/۶	۹۳/۳
۹۷/۷	۹۷/۸	۹۷/۸	۹۵/۱	۹۷/۸	۹۶/۶	۹۵/۸
۱۰۰	۹۵/۷	۱۰۰	۹۷/۶	۹۷/۶	۱۰۰	۱۰۰
۹۵/۳	۸۲/۲	۹۰/۹	۹۰/۹	۹۰/۹	۹۰/۵	۹۰/۳
۹۰/۷	۹۳/۵	۹۵/۵	۹۲/۷	۹۲/۷	۹۲/۵	۹۲/۷
۵۵/۸	۵۴/۳	۶۳/۲	۶۳/۴	۶۳/۵	۵۸/۵	۵۴/۲
۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
۷۶/۷	۷۸/۳	۶۸/۲	۷۸/۱	۷۸/۱	۷۸/۶	۷۸/۱
۹۰/۷	۹۳/۵	۹۵/۵	۹۲/۷	۹۲/۷	۹۳/۸	۹۲/۵
۵۵/۸	۸۲/۲	۹۰/۹	۹۰/۹	۹۰/۹	۹۰/۵	۹۰/۳
۹۰/۷	۹۳/۵	۹۵/۵	۹۲/۷	۹۲/۷	۹۲/۵	۹۲/۷
۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰	۱۰۰
۲۰/۹	۱۳	۹/۱	۱۹/۵	۱۷/۱	۲۵	۸/۳
۹۰/۷	۹۵/۷	۹۳/۲	۹۵/۱	۹۰/۲	۹۵/۸	۹۳/۱
۹۳	۹۷/۸	۹۳/۲	۹۳/۱	۹۳/۱	۹۶/۹	۹۶/۷
۱۳۹۴	۱۳۹۳	۱۳۹۲	۱۳۹۱	۱۳۸۹	۱۳۸۸	۱۳۸۶
					۱۳۸۵	۱۳۸۴
					۱۳۸۷	۱۳۸۸
					۱۳۸۸	۱۳۸۹
					۱۳۸۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸
					۱۳۹۸	۱۳۹۹
					۱۳۹۹	۱۳۹۰
					۱۳۹۰	۱۳۹۱
					۱۳۹۱	۱۳۹۲
					۱۳۹۲	۱۳۹۳
					۱۳۹۳	۱۳۹۴
					۱۳۹۴	۱۳۹۵
					۱۳۹۵	۱۳۹۶
					۱۳۹۶	۱۳۹۷
					۱۳۹۷	۱۳۹۸</td

یافته‌ها در جدول ۵ نشان می‌دهد که بیشترین میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ در سال‌های ۱۳۸۵ و ۱۳۹۱ به ترتیب با میانگین ۸۱/۸ و ۸۱/۶ درصد و کمترین میزان رعایت مؤلفه‌ها مربوط به سال‌های ۱۳۸۸ و ۱۳۸۹ به ترتیب با میانگین ۷۲/۵ و ۷۵/۳ درصد بوده است. میانگین رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ در تمام سال‌های مورد بررسی ۷۸/۷۲ درصد بوده است. یافته‌ها درخصوص میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ نشان داد که به طور میانگین در تمام سال‌های مورد بررسی، مؤلفه‌های «بیان یافته‌های پژوهش»، «بیان یافته‌های ثانویه پژوهش» و «پرهیز از کاربرد اختصارات در چکیده» به ترتیب با ۱۴/۶، ۱۴/۲۳ و ۵۷ درصد در کمترین مقدار رعایت شده است. میانگین رعایت سایر مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ در طی سال‌های مورد بررسی بیش از ۷۰ درصد بوده است. برای بررسی وجود داشتن ارتباط بین آن میان مؤلفه‌های استاندارد ایزو ۲۱۴ با متغیرهای مربوط به جنسیت، مقطع تحصیلی و دانشکده از آزمون خی دو استفاده شد که نتایج آن در جدول ۶ آمده است.

جدول ۶. آزمون خی دو ارتباط بین هر یک از متغیرهای پژوهش با میزان رعایت استاندارد ایزو ۲۱۴

متغیر	مقطع تحصیلی	فراوانی	درجه ازادی	میزان خی دو	سطح معناداری
جنسیت	زن	۱۲۳	۲۰	۱۴/۳۶	۰/۸۱۰
	مرد	۲۱۹			
تحصیلات	کارشناسی ارشد	۲۷۲	۱۰	۱۰/۶۴	۰/۳۸۶
	دکتری	۷۰			
دانشکده	فناوری‌های نوین	۳۵	۳۰	۸۰/۸۴	۰/...
	برق و کامپیوتر	۱۱۴			
	عمران	۸۹			
	مکانیک	۱۰۴			

با توجه به جدول ۶، در مقایسه میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ توسط زنان و مردان مقدار خی دو ۱۴/۳۶ محاسبه شده و مقدار P برابر با ۰/۰۱۰ است و بنابراین، در سطح اطمینان (۰/۰۵) بین دو متغیر جنسیت و رعایت استاندارد ایزو ۲۱۴ رابطه معنادار وجود ندارد. همچنین سایر داده‌های جدول ۶ نشان می‌دهد که در بررسی سطح تحصیلات مقدار خی دو محاسبه شده از مقایسه فراوانی‌های دو طبقه برابر با ۱۰/۶۴ و مقدار P برابر با ۰/۳۸۶ است که از نظر آماری معنادار نیست. بنابراین، می‌توان گفت که در سطح اطمینان (۰/۰۵) بین دو متغیر مقطع تحصیلی و میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ رابطه معنادار وجود ندارد. داده‌های به دست آمده درخصوص نوع دانشکده و میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ نشان داد که میزان خی دو محاسبه شده از مقایسه فراوانی‌های چهار طبقه برابر با ۸۰/۸۴ و مقدار P برابر با ۰/۰۰ است که این مقدار از نظر آماری معنادار است. بنابراین، بین دو متغیر نوع دانشکده و رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ رابطه معنادار مشاهده شد. در ادامه آماره فی و کرامر مربوط به میزان همبستگی بین نوع دانشکده و میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ در جدول ۷ ذکر شده است.

جدول ۷. همبستگی بین نوع دانشکده و میزان رعایت استاندارد ایزو ۲۱۴ براساس آزمون فی و کرامر

سطح معناداری	مقدار	آزمون
۰/۰۰۰	۰/۴۸۶	فی
۰/۰۰۰	۰/۲۸۱	کرامر
	۳۴۲	فراوانی

همان طور که داده های جدول ۷ نشان می دهد، همبستگی بین نوع دانشکده و میزان رعایت استاندارد ایزو ۲۱۴ برابر با ۰/۴۸۶ است که مقدار P برابر با ۰/۰۰۰ نشان دهنده وجود ارتباط آماری است؛ یعنی میزان رعایت مؤلفه های ایزو ۲۱۴ در میان دانشکده های مورد بررسی متفاوت است.

## ۵. بحث

چکیده در بازیابی مدارک مرتبط در نظام های بازیابی اطلاعات نقش مهمی دارد. از این رو، در پژوهش حاضر چکیده فارسی پایان نامه های رشته های فنی- مهندسی دانشگاه تبریز طی سال های ۱۳۹۴- ۱۳۸۴ بر اساس مؤلفه های ایزو ۲۱۴ بررسی شد. یافته ها نشان داد که مؤلفه های ایزو ۲۱۴ توسط زنان و مردان به طور متوسط ۷۸ درصد رعایت شده است که از این نظر تقریباً در یک سطح قرار دارند. این نتایج با یافته های سده دهی (Vazirpour Keshmiri et al., 2012) مبنی بریکسان بودن میزان رعایت استانداردهای بین المللی ایزو در چکیده های فارسی پایان نامه های کارشناسی ارشد کتابداری دانشگاه آزاد اسلامی همسو است. از بین مؤلفه های ایزو ۲۱۴ «بیان یافته های پژوهش» توسط هر دو گروه در کمترین حد رعایت شده است. به نظر می رسد که دانشجویان تحصیلات تکمیلی دانشگاه تبریز درخصوص درج یافته های پژوهش در چکیده ها تلاش نمی کنند. در مقاطع تحصیلی دکتری و کارشناسی ارشد مؤلفه های ایزو ۲۱۴ در طور متوسط به ترتیب ۷۷ و ۷۹ درصد رعایت شده است. از نظر میزان رعایت مؤلفه های ایزو ۲۱۴ در دو مقطع تحصیلی «بیان یافته های پژوهش» در کمترین سطح رعایت شده است و دانشجویان کارشناسی ارشد در حد ۱۳/۲ درصد و دکتری ۱۶ درصد آن را رعایت کرده اند. از نظر میزان رعایت مؤلفه های ایزو ۲۱۴ نتایج نشان داد که در رشته های مهندسی خاک، نقشه برداری و ساخت و تولید مؤلفه های ایزو ۲۱۴ نسبت به سایر رشته های فنی- مهندسی بیشتر رعایت شده است. به نظر می رسد که دانشجویان این سه رشته مهندسی تا حدودی از چکیده نویسی استاندارد آگاهی دارند و در نوشتن پایان نامه ها از آن استفاده می کنند و این روند به دانشجویان دیگر نیز منتقل می شود. در رشته های بیوالکتریک، مهندسی برق- قدرت و الکترونیک مؤلفه های ایزو ۲۱۴ در کمترین سطح رعایت شده است. با توجه به آنکه رشته بیوالکتریک از رشته هایی است که در سال ۱۳۹۰ در دانشگاه تبریز دایر شده و تعداد دانش آموختگان و پایان نامه های آنها نیز نسبت به سایر رشته های مهندسی کمتر است،

نمونه‌های کمتری هم در این رشته وجود دارد. به نظر می‌رسد که موضوع یادشده در کسب نتایج اثرباره بوده است. همچنین به نظر می‌رسد که در این رشته‌ها رعایت مؤلفه‌های ایزو برای دانشجویان الزامی نیست و در برخی از این رشته‌ها استادان در نوشتمن چکیده پایان‌نامه‌ها نظارت چندانی ندارند. از نظر سال دانش‌آموختگی و میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ نتایج نشان داد که بیشترین میزان رعایت استاندارد ایزو ۲۱۴ در سال‌های ۱۳۸۵ و ۱۳۹۱ و به ترتیب با میانگین ۸۱/۷۷ و ۸۱/۶۲ درصد و کمترین میزان رعایت در سال‌های ۱۳۸۸ و ۱۳۸۹ و به ترتیب با میانگین ۷۷/۵۱ و ۷۵/۲۸ درصد بوده است. به نظر می‌رسد که با توجه به فضای عمومی کشور در سال‌های ۱۳۸۸-۸۹، دانشجویان نیاز این فضای تأثیر پذیرفته و توجه کمتری برای نوشتمن چکیده پایان‌نامه داشته‌اند. این یافته‌ها نشان می‌دهد که پژوهش در فضای آرام بهتر و دقیق‌تر قابل اجراست. میانگین رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ در تمام سال‌های مورد بررسی ۷۸ درصد بوده است که این یافته‌ها با نتایج پژوهش مکانی و همکاران (Makani et al., 2015) مبنی بر مطابقت ۷۵ درصد چکیده فارسی مقالات پژوهشی مجلات دانشگاه‌های علوم پزشکی با ایزو ۲۱۴، همخوانی دارد. یافته‌ها درخصوص میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ نشان داد که به طور میانگین در تمام سال‌های مورد بررسی مؤلفه‌های «بیان یافته‌های پژوهش»، «بیان یافته‌های ثانویه پژوهش» و «پرهیزار کاربرد اختصارات در چکیده» کمتر از سایر مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ رعایت شده است. مکانی و همکاران (Makani et al., 2015) نیز در بررسی میزان مطابقت چکیده فارسی مقالات پژوهشی مجلات دانشگاه‌های علوم پزشکی تیپ یک کشور با استانداردهای ونکوور و ایزو ۲۱۴ به این نتیجه رسیدند که «بیان یافته‌های فرعی و ثانوی» کمترین هماهنگی را با استاندارد ایزو ۲۱۴ دارد. همچنین میزان رعایت سایر مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ در طی سال‌های مورد بررسی بیش از ۷۰ درصد بوده است. یافته‌ها درخصوص میزان رعایت ایزو ۲۱۴ در دانشکده‌های فنی و مهندسی نشان داد که در همه دانشکده‌های مورد بررسی، مؤلفه‌های مربوط به «استفاده از افعال معلوم» و «بیان ضمایر در قالب سوم شخص» بیش از سایر مؤلفه‌ها رعایت شده است که این نتایج با یافته‌های سده‌ی در قالب سوم شخص» بیش از سایر مؤلفه‌ها رعایت شده است که این نتایج با یافته‌های سده‌ی Vazirpour Keshmiri et al., 2012) مبنی بر «بیان ضمایر در قالب سوم شخص» در چکیده‌های فارسی پایان‌نامه‌های کارشناسی ارشد کتابداری دانشگاه آزاد اسلامی واحد تهران شمال و علوم و تحقیقات و نیز با نتایج خلجی و همکاران (Papi et al., 2014) در دانشکده مدیریت و اطلاع‌رسانی پزشکی دانشگاه علوم پزشکی اصفهان همخوانی دارد. با توجه به یافته‌ها، دانشجویان دانشکده عمران بهتر از سایر دانشکده‌های مورد بررسی مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ را در چکیده‌های فارسی رعایت کرده‌اند. دانشجویان دانشکده برق و کامپیوتر با میانگین کل ۷۵/۳۲ درصد مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ را کمتر رعایت کرده‌اند که این امر می‌تواند از نظرات ضعیف استادان در تهیه چکیده پایان‌نامه‌ها ناشی شود. به طور کلی، در میان تمام دانشکده‌های مورد بررسی، مؤلفه‌های «استفاده از افعال معلوم» و «بیان ضمایر در قالب سوم شخص» بهتر از سایر مؤلفه‌ها و مؤلفه «بیان یافته‌های پژوهش» در پایین‌ترین سطح رعایت شده است.

این یافته‌ها با نتایج پژوهش پیروزفر (Pirouzfar, 2013) درخصوص رعایت کمتر مؤلفه «بیان یافته‌های پژوهش» در میان دانشجویان دانشکده‌های علوم انسانی و علوم اجتماعی دانشگاه شهید چمران و با نتایج برخی از پژوهش‌ها (Hahs-Vaughn & Onwuegbuzie, 2010) مبنی بر کم‌کیفیت بودن چکیده مقالات ثبت شده در مجلات علمی همسواست و با نتایج خلجی و همکاران (Papi et al., 2014) مبنی بر آنکه مؤلفه «استفاده از افعال معلوم» در کمترین سطح رعایت شده است، همخوانی ندارد. به نظر می‌رسد شواهدی وجود دارد که دانشجویان یافته‌های پژوهش خود را در چکیده‌ها ذکر نمی‌کنند و حتی نتایج فرعی و ثانویه را هم در کمترین حد خود منتشر می‌کنند که یکی از دلایل آن سوءاستفاده دیگران از نتایج پژوهش‌هاست که در صورت اجرای دقیق قانون حق مؤلف، نویسنده‌گان بهتر می‌توانند نتایج پژوهش‌های خود را منتشر کنند.

همچنین یافته‌ها نشان داد که بین متغیر جنسیت و مقطع تحصیلی با میزان رعایت ایزو ۲۱۴ رابطه معنادار وجود ندارد. سه‌دهی (Vazirpour Keshmiri et al., 2012) نیز در پژوهش خود به این نتیجه رسید که زنان و مردان در رعایت ایزو ۲۱۴ از نظر آماری با هم تفاوت معنادار ندارند. بین نوع دانشکده و میزان رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ رابطه معنادار مشاهده شد. این یافته‌ها با نتایج پژوهش پیروزفر (Pirouzfar, 2013) همخوانی دارد. وی نیز در پژوهش خود به این نتیجه رسید که در میان دانشکده‌های علوم انسانی و علوم اجتماعی دانشگاه شهید چمران از نظر میزان رعایت عناصر استاندارد بین‌المللی ایزو ۲۱۴ تفاوت معنادار وجود دارد. با توجه به یافته‌های پژوهش حاضر، به نظر می‌رسد که تدوین چکیده‌های پایان‌نامه‌ها و رساله‌های فنی - مهندسی از یک روند ثابت پیروی می‌کند و همان‌طور که نتایج نشان داد، در طی سال‌های مورد بررسی مؤلفه‌های «بیان یافته‌های پژوهش»، «بیان یافته‌های فرعی و ثانویه» و نیز «پرهیز از کاربرد اختصارات، علایم و سروازه‌ها» در چکیده‌ها کمتر رعایت شده‌اند، هر چند وضعیت کلی چکیده‌ها مطلوب است. اگر به این چند مؤلفه هم توجه شود، علاوه بر هماهنگی بیشتر با ایزو ۲۱۴، موجب بازیابی، استفاده و استناد چکیده‌ها خواهد شد و درنتیجه، به بهره‌وری پژوهشی اعضای هیئت علمی و دانشجویان منجر خواهد شد.

در برخی از مؤلفه‌ها مشاهده شد که دانشجویان تحصیلات تکمیلی برخی از آنها را در سطح عالی (۱۰۰ درصد) و بعضی دیگر در سطح غیرقابل قبول رعایت کرده‌اند. چنین به نظر می‌رسد که در تهییه چکیده‌های مزبور از یک الگوی واحد در دانشکده‌ها تبعیت شده و همین الگوست که مشخص می‌کند چه مؤلفه‌هایی در تهییه چکیده یک پایان‌نامه رعایت می‌شود و چه مؤلفه‌هایی بی‌اهمیت است و رعایت یا عدم رعایت آنها چندان ضرورتی ندارد. برای نمونه، مؤلفه‌های «یافته‌های پژوهش»، «نتایج پژوهش» یا «نتایج و یافته‌های فرعی و ثانویه» با نام کلی «نتایج» ذکر می‌شود و بنابراین، در نوشتمن چکیده فقط به ذکر قسمتی از نتایج اکتفا می‌شود و به «یافته‌ها و نتایج فرعی» اشاره‌ای نمی‌شود و مورد دیگر، آشنا بودن استانداران راهنمای و مشاور در تهییه چکیده‌های استاندارد است.

## ۶. نتیجه‌گیری

بر مبنای یافته‌ها می‌توان گفت که در چکیده فارسی پایان‌نامه‌های کارشناسی ارشد و رساله‌های دکتری رشته‌های فنی و مهندسی دانشگاه تبریز اغلب مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ رعایت شده است که از جمله آنها می‌توان به بیان ضمایر در قالب سوم شخص، استفاده از افعال معلوم، ذکر اطلاعات کتابشناختی در صفحه چکیده، وجود کلیدواژه، بیان هدف پژوهش، بیان روش پژوهش، برگرفتن کلیدواژه از متن، شروع چکیده با جمله‌ای مبین موضوع پژوهش، محل چکیده و طول چکیده اشاره کرد که به میزان قابل قبول و بالاتر از حد متوسط رعایت شده‌اند، اما مؤلفه‌هایی نیز وجود داشتند که کمتر از حد متوسط رعایت شده بودند که از جمله آنها می‌توان به بیان یافته‌های پژوهش، بیان یافته‌ها و نتایج فرعی و ثانویه پژوهش، بیان نتایج پژوهش، حفظ اطلاعات اصلی و واقعی اثر در چکیده و پرهیز از کاربرد اختصارات، علایم و سروازه‌ها اشاره کرد.

به طورکلی، میزان هماهنگی چکیده فارسی پایان‌نامه‌های رشته‌های فنی و مهندسی دانشگاه تبریز با ایزو ۲۱۴ حدود ۷۹ درصد بود و در وضعیت مطلوبی قرار داشت و بیشتر مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ توسط دانشجویان رعایت شده بود. در پژوهش حاضر مشخص شد که جنسیت و مقطع تحصیلی بر رعایت مؤلفه‌های استاندارد ایزو ۲۱۴ تأثیری ندارند، اما میان دانشکده‌های مختلف فنی و مهندسی و رعایت مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ تأثیر معنادار مشاهده شد. بنابراین، به نظر می‌رسد که استادان در دانشکده‌های مختلف لازم است برای استانداردسازی چکیده‌ها اقدامات مناسبی انجام دهند.

با توجه به یافته‌ها، پیشنهاد می‌شود که دستورالعمل واحدی توسط مدیریت پژوهش و فناوری دانشگاه تبریز بر اساس مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴ درخصوص چکیده‌نویسی در پایان‌نامه‌ها و رساله‌های تدوین شود و در اختیار استادان و دانشجویان قرار گیرد. همچنین کارگاه‌های آموزشی برای روزآمدسازی اطلاعات استادان و دانشجویان دانشگاه تبریز به منظور آشنایی با استانداردهای چکیده‌نویسی ایزو ۲۱۴ برگزار شود تا آنها را با مؤلفه‌های این استاندارد آشنا سازد. یکی دیگر از راه‌های تقویت چکیده‌نویسی استاندارد بر اساس مؤلفه‌های ایزو ۲۱۴، تدوین و انتشار جزوه‌های آموزشی در میان دانشجویان تحصیلات تکمیلی است که می‌تواند در تهیه چکیده‌های استاندارد مؤثر واقع شود.

## References

- Abdekhoda, H., & Abdollahi, L. (2010). Evaluation of compliance abstracts of Persian-language journals Tehran University of Medical Sciences with ISO 214 & Vancouver's group guideline, in 2009. *Journal of Payavard Salamat*, 4 (2), 54-61 [in Persian].
- Abdollahi, H., & Taghizade, S. (2019). Investigating the emphasis on the educational ethics at the engineering universities of Iran and comparing it with top engineering universities of the world. *Iranian Journal of Engineering Education*, 21(83), 1-22. Retrieved from [http://ijee.ias.ac.ir/article\\_93560\\_7d-3897534683690c753805a7031414f2.pdf](http://ijee.ias.ac.ir/article_93560_7d-3897534683690c753805a7031414f2.pdf). doi:10.22047/ijee.2019.187934.1648 [in Persian].
- Cross, C., & Oppenheim, C. (2006). A genre analysis of scientific abstracts. *Journal of Documentation*, 62 (4), 428-446.

- Ebrahimi, S. F., & Chan, S. H. (2015). Research article abstracts in applied linguistics and economics: Functional analysis of the grammatical subject. *Australian Journal of Linguistics*, 35 (4), 381-397.
- Ghane, M. R., & Amiri, P. (2013). Study of ISO standard consideration in M.A. and Ph.D. theses abstracts in Shiraz University during 1999-2009. *Journal of Academic Librarianship and Information Research*, 47(2), 159-170 [in Persian].
- Hahs-Vaughn, D. L., & Onwuegbuzie, A. J. (2010). Quality of abstracts in articles submitted to a scholarly journal: A mixed methods case study of the journal research in the schools. *Library & Information Science Research*, 32 (1), 53-61.
- Huckin, T. (2001). Abstracting from abstracts. In M. Hewings (Ed.). *Academic writing in context: Implications and applications*. Birmingham: The University of Birmingham Press, 93-103.
- Hyland, K. (2004). *Disciplinary discourses: Social interactions in academic writing*. USA: University of Michigan Press.
- International Organization Standard (2015). *ISO 214:1976 Documentation-abstracts for publications and documentation*. Retrieved from <https://www.iso.org/standard/4084.html>
- Kanoksilapatham, B. (2013). Generic characterisation of civil engineering research article abstracts. *3L: Southeast Asian Journal of English Language Studies*, 19 (3), 1-10.
- Krajňáková, D. (2015). Genre analysis of English-written Master's theses and dissertation abstracts in the setting of Prešov University. Retrieved from <https://repozytorium.ur.edu.pl/handle/item/1630>
- Lancaster, F. W. (2003). Do indexing and abstracting have a future?. *Anales de Documentación*, 6, 137-144.
- Mahdavi, M. N. (1987). Abstracting: rules and concepts. Tehran: Iranian Research Institute for Information Science and Technology (IranDoc), [in Persian].
- Makani, N., Vaez, R., & Pourmohammad, A. A. (2015). A survey of compliance of Persian abstracts of research articles in medical journals of universities of medical sciences (Type 1) with the Vancouver guideline and ISO 214 standard. *Journal of Kerman University of Medical Sciences*, 22 (3), 309-318 [in Persian].
- Malek Mohammadi, M. (2009). A study on the extent to which the abstracts of PhD theses in the field of humanities in the Science and Research Campus of the Islamic Azad University meet the ISO abstracting standard. *National Studies on Librarianship and Information Organization*, 20(3), 141-154. Retrieved from [http://nastinfo.nlai.ir/article\\_250\\_7407bfdec12c0063fb480c8c2a0b94e.pdf](http://nastinfo.nlai.ir/article_250_7407bfdec12c0063fb480c8c2a0b94e.pdf) [in Persian].
- Mansourian, Y. (2014). *Research methods in information science and knowledge studies*. Tehran: SAMT [in Persian].
- Martín, P. M. (2003). A genre analysis of English and Spanish research paper abstracts in experimental social sciences. *English for Specific Purposes*, 22 (1), 25-43.
- Mohammadzadeh, A., & Sotudeh Gharebagh, R. (2019). Soft skills for engineering students and graduates. *Iranian Journal of Engineering Education*, 20(80), 1-29. Retrieved from [http://ijee.ias.ac.ir/article\\_84338\\_9883877cf5b3cc8a4fa54738d68dbfc6.pdf](http://ijee.ias.ac.ir/article_84338_9883877cf5b3cc8a4fa54738d68dbfc6.pdf). doi:10.22047/ijee.2019.156398.1592 [in Persian].
- Papi, A., Khalaji, D., Rizi, H. A., Shabani, A., & Hassanzadeh, A. (2014). The rate commitment to ISO 214 standard among the persian abstracts of approved research projects at school of health management and medical informatics, Isfahan University of Medical Sciences, Isfahan, Iran. *Journal of Education and Health Promotion*, 3, 36. Retrieved from <https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/25013829>. doi:10.4103/2277-9531.131913 [in Persian].
- Pho, P. D. (2008). Research article abstracts in applied linguistics and educational technology: A study of linguistic realizations of rhetorical structure and authorial stance. *Discourse studies*, 10(2), 231-250.
- Pirouzfar, M. (2013). A survey and compassion of Persian abstracts of masters students' theses of Humanity and Social Science Faculties in Shahid Chamran University with international standard ISO 214 on abstracting during 2007-2011 to present: A practical manual (Master of Science). Shahid Chamran

- University of Ahvaz, Ahvaz, Iran [in Persian].
- Sadiq-Behzadi, M., & Movlavi, F. (2015). *Abstracting rules on ISO 214-1976*. Tehran: National Library of Republic Islamic of Iran [in Persian].
  - Samraj, B. (2005). An exploration of a genre set: Research article abstracts and introductions in two disciplines. *English for Specific Purposes*, 24 (2), 141-156.
  - Soleimani, R. (2012). Evaluate the conformity rate of Persian abstracts of scholarly-research journals articles in the fields of the Quranic and hadith branches of scholarship during 2009/2011 with the ISO 214 standard. (Master of Science (MSC)), University of Qom, Qom, Iran [in Persian].
  - Swales, J. M., & Feak, C. B. (2009). Abstracts and the writing of abstracts (Vol. 2). USA: University of Michigan Press. Retrieved from <https://www.press.umich.edu/elt/compsite/ETR-W/9780472033355-commentary.pdf>
  - Vara, N. (2016). An investigation of the compliance of the abstracts of persian journal articles approved by the Ministry of Science, Research and Technology with abstract-writing standards (ISO 214). *Rahyaf*, 26 (63), 91-100. Retrieved from [http://rahyaf.nrsp.ac.ir/article\\_13599\\_d3873112f08a30b5d-8ba4ce112053aec.pdf](http://rahyaf.nrsp.ac.ir/article_13599_d3873112f08a30b5d-8ba4ce112053aec.pdf) [in Persian].
  - Valadkhani, Z. (2013). Studying the compliance of the ISO 412 standard in the Persian language abstracts of MA thesis in Al-Zahra University and offering a style manual for determining the abstract of academic dissertation. (Master od Science), Alzahra University, Tehran, Iran [in Persian].
  - Vazirpour Keshmiri, M.; Sedehi, M., & Saberi, M. (2012). Content analysis of aabstracts of theses presented by the library and information science postgraduate students at Islamic Azad University, Tehran North Branch and Science & Research Branch, 2001- 2007. *National Studies on Librarianship and Information Organization*, 23(1), 112-128. Retrieved from [http://nastinfo.nla.ir/article\\_133\\_86b5e0054d9c79970f5d52432ab715ea.pdf](http://nastinfo.nla.ir/article_133_86b5e0054d9c79970f5d52432ab715ea.pdf) [in Persian].



◀ **زهرا جهانبان اسفهلان:** ایشان کارشناسی ارشد خود را در رشته علم اطلاعات و دانش‌شناسی در سال ۱۳۹۶ از دانشگاه تبریز اخذ کرده است و هم اکنون کارمند رسمی کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد دانشگاه تبریز هستند.



◀ **افشین حمدی‌پور:** دکتری خود را از دانشگاه شهید چمران اهواز در رشته علم اطلاعات و دانش‌شناسی اخذ کردد. ایشان دانشیار و مدیر گروه علم اطلاعات و دانش‌شناسی دانشکده علوم تربیتی و روانشناسی دانشگاه تبریز، مولف کتابهایی از جمله دستنامه اینترنت برای پژوهشگران، آموزش داده‌پردازی و نشر رومیزی با میکروسافت ورد هستند.



◀ **رسول زوارقی:** دکتری خود را از دانشگاه تهران در رشته علم اطلاعات و دانش شناسی اخذ کردند. ایشان دانشیار و رئیس کتابخانه مرکزی و مرکز استناد دانشگاه تبریز، مولف کتابهایی از جمله ترسیم نقشه‌های علمی؛ اصول، فنون، و ابزارها، دکتر علی شکویی؛ مرد اخلاق و عمل علم اطلاعات و دانش شناسی ایران، شهید و شهادت در آیینه نشر ایران هستند.